

# Caudebec

JUIN 2017 - N°35

Chez vous



## Le développement économique au service de l'emploi



Environnement

**Le cimetière mieux entretenu**



Événement

**Le Cèdre en Fête**



Commerce

**Une "Boutique test" ouverte en centre-ville**

## Semaine du 5 au 11 juin

Mar. 6/06	Permanence "Amélioration de l'habitat"	Mairie	14h - 16h	Proposée par la Métropole Rouen Normandie	02 32 08 13 00
Du 6/06 au 8/07	"De David Bowie à Ziggy Stardust", exposition et concours	Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Ven. 9/06	Fête des Voisins	Organisée par les habitants dans différents quartiers, avec le soutien de la Ville			
Sam. 10/06	Spectacle de la Compagnie du Faux t'œil rouge	Espace Bourvil	18h	À partir de 7 ans - Tarif : 3 €	06 66 92 34 61
Dim. 11/06	Grande régata de la Métropole	Voie sur berge	12h - 17h30	Tout public - Gratuit	02 35 87 91 89
	Elections législatives	Salle M. David	Bureaux de vote ouverts de 8h à 18h		02 32 96 02 02

## Semaine du 12 au 18 juin

Mer. 14/06	Après-midi jeux	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Jeu. 15/06	Atelier Yarn bombing	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Ven. 16/06	"Jukebox rendez-vous", concert	Médiathèque	18h30	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Ven. 16/06 Sam. 17/06	Concerts de l'Ecole de Musique d'Impro Jazz	Espace Bourvil	20h30 16h30 et 20h30	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Dim. 18/06	Elections législatives	Salle M. David	Bureaux de vote ouverts de 8h à 18h		02 32 96 02 02

## Semaine du 19 au 25 juin

Mer. 21/06	"Jouons ensemble"	Médiathèque	14h30 - 16h30	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Jeu. 22/06	Atelier Yarn bombing	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
	Conseil Municipal	Mairie	18h	Ouvert à tous	02 32 96 02 02
Ven. 23/06	Randonnée roller et vélo	Rassemblement à 18h30 rue Galbois à St-Pierre-lès-Elbeuf			
Sam. 24/06	Gala de Boxe d'Efikase	Salle M. David	8h - 2h		
	Fête de la musique organisée par le Comité des Fêtes	Place Jean Jaurès	A partir de 19h	Tout public - Entrée gratuite	06 29 66 45 73
Dim. 25/06	Foire à tout	EHPAD Lecallier-Lerichie	A partir de 8h	Tout public - Entrée gratuite 3€ le mètre pour les exposants	02 32 96 08 88

## Semaine du 26 juin au 2 juillet

Mar. 27/06	Trico'thé ou café	Médiathèque	14h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Mer. 28/06	L'heure du conte	Médiathèque	15h30	Dès 4 ans - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Mer. 28/06	Réunion publique "Villas du Parc" avec Nexity	Restaurant municipal	18h	Ouvert à tous	02 32 96 02 02
Ven. 30/06	Conférence sur David Bowie par Jérôme Soligny	Médiathèque	18h30	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
	Concert de l'EMDAE	Espace Bourvil	20h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Sam. 1 <sup>er</sup> /07	Le Cèdre en fête	Parc du Cèdre	8h30 - 20h	Plus d'infos en page 13	02 35 74 64 09
	Fête du RCC Gym	Salle M. David	18h - 22h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 81 54 14
	Concert de l'Ecole de Musique de La Londe	Espace Bourvil	20h	Tout public - Entrée 5 €	05 35 74 64 09
Dim. 2/07	Pique-nique organisé par le Comité des Fêtes	Parc du Cèdre	À partir de 11h30	Tout public - Entrée gratuite	06 29 66 45 73
	Loto "Ensemble pour Clara"	Espace Bourvil	Ouverture des portes à 12h - Tout public		02 35 74 64 09

## Semaine du 3 au 9 juillet

Mer. 5/07	Après-midi jeux	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Jeu. 6/07	Après-midi convivial des seniors	Espace Bourvil	14h	Réservé aux titulaires de la carte seniors - Sur inscription	02 35 74 64 09

# Sommaire

## Agenda

Tous les rendez-vous de juin



p. 2

## Dossier

Le développement économique au service de l'emploi



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts de mai



p. 6/7

## Cadre de vie

Les Villas du Cèdre



p. 8/9

## Commerce

Une "Boutique test" ouverte en centre-ville



p. 9

## Jeunesse

Bientôt les vacances d'été !



p. 11

## Portrait

GénérationS, la passion de la musique de 16 à 49 ans



p. 12

## Événement

Le Cèdre en Fête



p. 13

## Culture

Fête de la Musique



p. 14

## En bref

p. 15



## Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnaterra  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : IRS  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

La Fête de la Ville a, cette année encore, remporté un très grand succès. Je tiens à remercier les associations, les commerçants, les Conseils des Jeunes et des Sages, et bien sûr, le personnel municipal et les bénévoles qui ont réalisé un travail remarquable pour offrir cette journée de plaisir à nos très nombreux visiteurs. Cette grande fête participe, avec les travaux que nous réalisons, avec les actions que nous menons, à la redynamisation de notre Ville. Une ville plus attractive, pour les habitants bien sûr, mais aussi pour les entreprises qui souhaiteraient s'y implanter. **Car cette redynamisation que nous portons vise aussi à favoriser le développement économique.** Avec la Métropole Rouen Normandie, nous travaillons activement à attirer de nouvelles entreprises et donc des emplois sur notre territoire. Il s'agit d'un travail de longue haleine. Mais les contacts que nous avons renoués avec les entreprises montrent des signes encourageants. C'est le sujet que nous avons choisi de vous exposer dans ce numéro de juin du journal municipal. Bonne lecture à toutes et à tous.

*Chaleureusement à vous,  
L. Bonnaterra*

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	(en cas de difficultés entendre ou à parler)	
Pompiers	18		
Police nationale	17	<b>Taxis caudebécals</b>	
N° d'urgence (mobile)	112	S. Poisson	06 88 96 57 62
Pharmacie de garde	3237	F. Bailleul	06 24 77 76 16
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		





# Le développement économique au service de l'emploi

La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf accueille de nombreux artisans, PME, PMI et grandes entreprises. Aux côtés de la Métropole, qui a en charge le développement économique, la Ville est très attentive au développement de l'activité, pour favoriser l'emploi.

Idéalement placé, à proximité de la région parisienne, notre territoire bénéficie de nombreux atouts propices à l'installation de grandes entreprises industrielles et au développement d'un tissu dense de PME/PMI.

## Les atouts de notre territoire

A proximité de la région parisienne et situé au carrefour des grands axes européens, notre territoire accueille de grands acteurs économiques tels que Renault Cléon, Sanofi Chimie, Basf, Agri Production, ainsi qu'un réseau de PME/PMI issu des secteurs traditionnels, des nouvelles technologies et des services tertiaires. Afin de proposer une offre locative complémentaire, la Métropole Rouen Normandie a édifié un hôtel d'entreprises qui permet l'hébergement de sociétés en création. Seine Actipolis, situé sur le parc du Clos



Allard, dispose de 3 ateliers d'environ 280 m<sup>2</sup> et de 2 bureaux de 50 m<sup>2</sup> mis à la disposition des jeunes entreprises pour une durée de 12 à 48 mois.

## Tous mobilisés pour développer l'attractivité et créer de l'emploi

Partenaire essentiel des entreprises, la Métropole accompagne les porteurs de projet qui souhaitent créer leur activité : informations utiles, guide des démarches et mise en contact avec les partenaires appropriés. Elle aide les entreprises, commerces, artisans et professions libérales dans leurs projets de création d'activité, leur recherche de locaux. Au sein des services municipaux, un agent est également chargé d'orienter les porteurs de projets et de les accompagner dans leur recherche de locaux. L'action économique de la Métropole est menée en collaboration avec de multiples partenaires, au premier rang desquels Rouen Normandy Invest, dont Laurent Bonnaterre, Maire de Caudebec-lès-Elbeuf est 1<sup>er</sup> Vice-Président (bénévole). Cette structure propose accompagnement et expertise à toute entreprise souhaitant s'implan-

ter sur le territoire, notamment dans les secteurs du tertiaire, de l'innovation (numérique, santé/biotech, écotechnologies...), du transport et de la logistique.

## Un lien étroit entre les entreprises et la Ville



Depuis trois ans, la nouvelle municipalité multiplie les initiatives pour resserrer des liens avec les entreprises du territoire et les accompagner dans leur développement. C'est pourquoi, chaque année, en janvier, l'ensemble des acteurs économiques sont accueillis en mairie pour une réunion de travail au cours de laquelle sont exposés les projets et les actions en cours et où chacun peut obtenir les réponses à ses questions. Par ailleurs, le Maire se rend chaque mois dans une entreprise de la commune à la rencontre des salariés et des chefs d'entreprises pour échanger directement avec eux.



## Des entreprises à la pointe

Caudebec compte **plus de 120 artisans et commerçants** recensés par la Chambre des Métiers et de l'Artisanat. Plusieurs grandes entreprises sont également installées sur la commune et côtoient les nombreuses PME/PMI. Parmi elles, figurent également des entreprises de haute technologie. C'est le cas de **Zodiac Aerosafety Systems (Ex-Aérazur)**, filiale du groupe **Zodiac Aerospace**, qui **conçoit et fabrique des réservoirs d'hélicoptères** et des systèmes de dégivrage et de carburant pour l'aéronautique civile, les forces armées et l'industrie. Avec plus de 500 salariés, l'entreprise est forte d'un savoir-faire d'excellence et constitue l'un des fleurons de la filière régionale Normandie AéroEspace. A proximité, la Zone de l'Épinette accueille également les sociétés de transport VTNI et la TAE. En bord de Seine, de très imposants bâtiments hébergent aussi l'entreprise **Rhenus logistics**. Sur la zone du Clos Allard, dont la commercialisation des quelques terrains restants est en cours, sont implantées des entreprises artisanales d'imprimerie, de vitrerie-miroiterie, de peinture, une clinique vétérinaire et de nombreuses d'autres, dont l'entreprise **MCPI**, spécialisée dans le travail du caoutchouc pour l'industrie et qui fête ce mois-ci ses 20 ans d'activité.

Renseignements :

**Ville de Caudebec-lès-Elbeuf** : 02 32 96 02 02

**Métropole Rouen Normandie** : 0800 021 021

<http://www.metropole-rouen-normandie.fr>

**Rouen Normandy Invest** : 02 32 81 20 30

<http://www.rouennormandyinvest.com/>

## Un projet d'extension de la zone de l'Oison

L'extension de la zone commerciale de l'Oison, en face du Centre Leclerc, est un projet privé déjà ancien. Il était déjà à l'étude par la précédente municipalité. Dès l'arrivée de la nouvelle équipe municipale, il y a 3 ans, ce projet a été réétudié afin qu'il impacte au minimum l'activité commerciale existante. Il s'agit toutefois d'un projet privé, sur des terrains n'appartenant pas à la Ville et



notre marge de manœuvre est donc très réduite. La municipalité est bien sûr favorable aux initiatives privées créatrices d'emplois, mais notre priorité est la redynamisation du centre-ville. **C'est pourquoi nous avons demandé et obtenu que ce projet ne porte aucune concurrence avec les commerces de bouche du centre-ville.** Avant même une première rencontre avec les riverains, la Ville a également **demandé que les bâtiments s'intègrent au mieux dans l'environnement et que les nuisances éventuelles soient réduites au maximum.** A la rentrée, une réunion publique de présentation sera organisée en présence de l'aménageur.



## Moment festif à la halte-garderie

Le 28 avril, un goûter était organisé à la halte-garderie les Marsupilamis. Une belle occasion pour les enfants de chanter de petites comptines devant leurs parents et de passer un moment convivial.



## Commémoration du 8 mai

La traditionnelle cérémonie patriotique en souvenir de la Victoire du 8 mai 1945 se déroulait au Monument aux Morts en présence des élus, des Conseils des Sages et des Jeunes et des représentants des associations patriotiques.



## Ça joue à l'espace Bourvil !

Le 10 mai, près de 60 participants se sont rassemblés pour l'après-midi jeux organisé chaque mois. Prochains rendez-vous les 14 juin et 5 juillet.



## Thé dansant avec repas : record d'affluence !

Le 11 mai, près de 160 participants sont venus à l'espace Bourvil pour le thé dansant avec repas animé par Claude Robert. Le prochain thé dansant se tiendra le jeudi 12 octobre à partir de 14h30. Cet après-midi sera animé par Les Andrews.



## Le CMJ à la découverte d'Emmaüs

Le 10 mai, les enfants du CMJ étaient invités à la communauté d'Emmaüs de St-Pierre-lès-Elbeuf. Cette visite a beaucoup intéressé les enfants et leur a permis de découvrir l'origine des communautés, du mouvement, l'histoire de l'Abbé Pierre et le travail accompli par les compagnons.



## Visite de proximité

Le 11 mai, le Maire et plusieurs élus étaient une nouvelle fois à la rencontre des Caudebécais. Une visite qui a permis de nombreux échanges avec les habitants.



## La nouvelle rue de la République inaugurée

Samedi 13 mai, les travaux de la rue de la République étaient inaugurés en présence de la Municipalité, de Guillaume Bachelay, Député, et de Frédéric Sanchez, Président de la Métropole Rouen Normandie. Soleil, fanfare, échassiers et buffet préparé par les commerçants de la rue... tout était réuni afin de célébrer avec les Caudebécais la fin des travaux d'aménagement de cette artère commerçante de la Ville.



### Dic'thé ou café ?

Le 13 mai, une vingtaine de participants sont venus partager un petit-déjeuner et tester leurs connaissances en matière d'orthographe à l'occasion de la "Dic'thé ou café", organisée chaque trimestre à la médiathèque Boris Vian.

### Visite de quartier à la Porte Verte

Le 18 mai, le Maire, les élus et les techniciens de la Ville et de la Métropole rencontraient les riverains de la rue de la Porte Verte pour présenter et échanger sur les aménagements qui seront réalisés cet été pour réduire la vitesse dans leur rue.



### Sortie des Sages à Dieppe

Le 16 mai, dépaysement total pour les participants à la sortie proposée par le Conseil des Sages. Au programme de cette journée découverte, visite guidée de la ville de Dieppe en petit train et safari dans le parc Rêve de Bisons.



## Zoom sur les Médiévales de Caudebec



Les 16 et 17 mai, près de 1 000 élèves sont venus à l'espace Bourvil afin d'assister à la projection d'un dessin animé proposé par la Ville.



Le 17 mai, de belles gargouilles ont été réalisées lors d'un atelier proposé aux enfants. Les créations en pâte à sel ont ensuite été exposées à la médiathèque.



Le 19 mai, les deux délégations des villes jumelles venues à l'occasion de la fête étaient accueillies en mairie.



Le 20 mai, la fête de la Ville sur le thème des Médiévales a rassemblé un public nombreux. Les animations gratuites ont eu un large succès et le public a pu, tout au long de cette belle journée, assister à des spectacles de chevalerie équestre, de fauconnerie, des combats de béhourd, des concerts...



Retrouvez nos albums photos et vidéos sur [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)



[www.facebook.com/caudebecleselbeuf](http://www.facebook.com/caudebecleselbeuf)



[www.flickr.com](http://www.flickr.com)



[www.youtube.com](http://www.youtube.com)



## Attentifs à la qualité de la collecte des déchets



(c) Jean-François\_Lange\_Metropole Rouen Normandie

Soucieuse d'adapter son service de collecte au plus près des besoins et d'en maîtriser le coût, la Métropole a fait évoluer les collectes des déchets dans plusieurs communes, dont Caudebec-lès-Elbeuf, depuis octobre dernier. Consciente de **certaines difficultés rencontrées** dans la mise en oeuvre de ce nouveau mode de collecte, la Ville est fortement intervenue auprès de la Métropole. Il est ainsi rappelé que **la collecte des ordures ménagères et du tri sélectif s'effectue de 6h à 13h** (dates de passage selon les secteurs, disponibles en mairie ou sur le site internet de la Ville). **La collecte des déchets verts s'effectue de 11h à 21h30**. Il est également rappelé que votre conteneur à ordures peut être remplacé gratuitement par un conteneur de plus grand volume si vous le souhaitez (0800 021 021).

### Collecte des déchets et jours fériés

**Lors des semaines comprenant un jour férié, toutes les collectes de la semaine sont décalées d'une journée à partir du jour férié.** Par exemple, si le lundi est férié, alors la collecte de toute la semaine est décalée d'un jour jusqu'au samedi. Retrouvez toutes les informations relatives à la collecte des déchets à Caudebec-lès-Elbeuf sur le site internet <http://www.metropole-rouen-normandie.fr> ou au 0 800 021 021.

## Les Villas du Cèdre



Le Parc du Cèdre, alors qu'il était promis au bétonnage il y a encore quelques années, est désormais un parc apprécié des familles et des seniors. A proximité, les terrains laissés libres seront bientôt aménagés pour accueillir vingt-sept logements en accession à la propriété bien intégrés à leur environnement.

**Renseignements : Nexity au 0 800 103 000 (appel gratuit)**

Afin de présenter ce projet, une réunion publique, ouverte à tous, est organisée en présence de la société Nexity  
**Mercredi 28 juin à 18h**  
 au Restaurant Municipal (Rue Romaine).

## Le cimetière mieux entretenu



Le cimetière est un lieu de souvenir. C'est aussi un lieu de recueillement pour les familles. C'est pourquoi la Ville reste très attentive à la qualité de son entretien. Des travaux de mise en accessibilité pour les personnes handicapées seront réalisés cet été. Par ailleurs, **le désherbage des allées et entre les sépultures** sera désormais réalisé à l'aide de produits phytosanitaires **deux fois par mois, de mars à octobre, au lieu de deux fois par an auparavant.** Afin d'appliquer ce traitement dans des conditions de sécurité optimales, le cimetière sera donc fermé au public lors de l'intervention des agents. Un colorant bleu temporaire permettra de distinguer les zones traitées. Ce colorant disparaîtra après quelques jours. Les dates de fermeture seront annoncées par affichage et sur le site internet de la Ville.

*Renseignements au 02 35 74 64 08*

## Concours des Maisons et Balcons fleuris

Amateurs et passionnés de jardinage, vous aimez fleurir votre jardin, votre terrasse, votre balcon ou vos fenêtres visibles de la rue ? **Alors participez au 27<sup>e</sup> concours des Maisons et Balcons fleuris en vous inscrivant jusqu'au 17 juin.** Les formulaires d'inscription sont disponibles en Mairie. Il est également possible de s'inscrire directement en ligne, sur le site internet de la Ville ([www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr))

*Renseignements au 02 35 74 64 08*



## Des aménagements pour la sécurité de tous

La Métropole réalise de nombreux aménagements de voirie pour la sécurité des riverains et le confort des automobilistes. Plusieurs chantiers seront réalisés cette année.

### Rue de la Porte Verte



La rue de la Porte Verte est un axe routier qui connaît un trafic important. Cette grande ligne droite et la largeur de la voirie favorisent malheureusement la vitesse excessive. Afin de réduire les nuisances liées à la vitesse et ainsi mieux garantir la sécurité des riverains, la Métropole réalisera cinq chicanes, cet été.

### Rue Lesage-Maille



Quatre emplacements poids-lourds ont été tracés pour la sécurité des riverains.

D'autres aménagements sont programmés cette année rue Emile Zola, rue Eugène Pottier et rue Anatole France. Les riverains seront conviés, sur place, à une rencontre avec les élus et les techniciens pour faire part de leurs observations. Les dates de ces réunions seront communiquées par courrier.

## Une boutique pour tester son projet



Avec l'évolution des modes de consommation, le cœur économique des villes change. C'est dans ce contexte que la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf a décidé de réaliser des investissements pour redynamiser son centre-ville. Après avoir réalisé des travaux de sécurisation et d'embellissement, avec le soutien de la Métropole, la Ville déploie de nouveaux dispositifs. Ainsi, la **"Boutique test"** a ouvert ses portes début mai. Cette initiative unique dans la Métropole, permet désormais à des créateurs de commerce de tester leur idée pendant six mois. La Ville crée ainsi une première étape d'un parcours de création de commerce qui permettra de juger de la viabilité d'un projet en proposant un loyer faible. A l'issue de ce test, le commerçant pourra s'orienter vers une case privée. **C'est donc le magasin "Rachel et Julien Maroquinerie" qui a été retenu pour ce premier essai.** Ces commerçants étaient déjà présents sur le marché du dimanche depuis plusieurs années. Nous leur adressons tous nos vœux de réussite.

## Nouveaux cabas sur le marché

Le marché de Caudebec, qui vous accueille les vendredi et dimanche matin, est l'endroit idéal pour faire vos emplettes en toute convivialité. Le marché du dimanche, en particulier, est le 3<sup>ème</sup> plus important du sud de la Métropole. La Ville développe des initiatives pour accroître encore son attractivité. C'est pourquoi, une distribution de sacs cabas était organisée le 21 mai dernier. En présentant la preuve d'achat auprès de trois commerçants, chacun pouvait repartir avec un sac cabas offert par la Ville. Cette opération sera renouvelée en septembre.





## Groupe socialiste et rassemblement

### Education et jeunesse : une priorité quotidienne

L'éducation et la jeunesse sont des axes majeurs de notre programme. Cette priorité est réaffirmée dans notre budget 2017, qui permet notamment le maintien du **personnel municipal** nécessaire dans les écoles et la poursuite des **travaux de réfection**. Comme tous les ans, **deux classes de découvertes** pour les enfants ont été financées à hauteur de 56 000 euros. Côté jeunesse, le budget permet aux équipes d'animateurs des **centres de loisirs** Louise Michel, Corto Maltese et Clin d'œil d'offrir de bonnes conditions d'accueil et des animations de qualité. Il contribue au financement des **camps d'été**, toujours appréciés et plébiscités par de nombreuses familles et enfants.

La jeunesse constitue pour nous une priorité. Il faut continuer à lui offrir les moyens éducatifs, humains, intellectuels et matériels pour qu'elle puisse s'épanouir et fasse éclore, à l'avenir, **une multitude de jeunes consciences éclairées** et citoyennes. Nous restons disponibles et à votre écoute.

Vos élus : A. Bertin, L. Bonnaterre, K. Cousin, F. Dacosta, S. Diebold, C. Foliot, E. Foreau, I. Fourcade, J. Guezouli, B. Hazet, P. Huré, J.-P. Kerro, F. Kurz-Schneider, G. Lapert, E. Lecointe, F. Lefebvre, P. Le Noë, D. Letilly, D. Lucas, H. Pimenta, B. Rascar, D. Roger

---

## Groupe Nous, Caudebécais

*Texte non parvenu.*

---

## Groupe communiste

*Texte non parvenu.*

## Bientôt les vacances d'été !

Les centres de loisirs de la Ville préparent activement les vacances d'été qui se tiendront du 10 juillet au 1<sup>er</sup> septembre. De nombreuses activités, sorties, animations et aussi des séjours seront proposés aux enfants et aux ados.



### Des activités tout l'été dans les accueils de loisirs

Activités sportives, ateliers, tournois, grands jeux, sorties à la journée, cinéma, piscine, laser game... Les activités ne manqueront pas dans les accueils de loisirs Louise Michel (3/5 ans) et Corto Maltese (6/13 ans). Les animateurs préparent actuellement les plannings d'activités et proposeront chaque semaine des animations ludiques et variées en fonction de l'âge des enfants. A Clin d'Œil, les plus de 13 ans seront aussi accueillis tout l'été et pourront se retrouver autour de nombreux projets.

### Les séjours à la base de loisirs de Pont-d'Ouilly dans le Calvados

Ouverts à tous les enfants de 6 à 13 ans (sans obligation de fréquenter l'accueil de loisirs Corto Maltese), ces séjours de 5 jours et 4 nuits seront proposés par la Ville à partir du 17 juillet. Située dans un environnement exceptionnel au cœur de la Suisse Normande, la base de loisirs de Pont-d'Ouilly dispose de nombreux atouts et offre un large panel d'activités sportives encadrées et adaptées à chaque âge : kayak, stand up paddle, pêche, tir à l'arc, accrobranche, VTT...

Ces séjours, à prix réduits, se tiendront :

- Pour les 6/9 ans : du 17 au 21 juillet et du 31 juillet au 4 août.
- Pour les 10/13 ans : du 24 au 28 juillet et du 7 au 11 août.

Les inscriptions pour les séjours et les centres de loisirs sont ouvertes. Elles se tiendront jusqu'au 23 juin pour les accueils de loisirs Louise Michel et Corto Maltese et jusqu'au 30 juin pour les séjours à Pont-d'Ouilly.

**Renseignements et inscriptions au service jeunesse, 333 rue Sadi Carnot - 02 32 92 02 04**

## Inscriptions pour les ateliers de septembre, c'est maintenant !

L'accueil des enfants sur le temps périscolaire (en dehors des heures de classe) est géré par la Ville et nécessite une organisation particulière tant au niveau du personnel, des structures que des prestataires. Les inscriptions pour la rentrée de septembre doivent donc s'effectuer dès maintenant, auprès du service éducation.

Si vous souhaitez inscrire ou renouveler l'inscription de votre enfant à la cantine, aux accueils du matin et/ou du soir, aux études surveillées ou à la garderie du mercredi midi, c'est très simple, il suffit de remplir le formulaire disponible au service éducation ou téléchargeable sur le site de la Ville <http://www.caudebecleselbeuf.fr/enfance-jeunesse/education/inscriptions-scolaires>. Ce document est à retourner complété au service éducation,



**au plus tard le vendredi 30 juin 2017.** Cette démarche est indispensable et doit être faite chaque année.

**Renseignements complémentaires au service éducation, 333 rue Sadi Carnot - 02 32 92 02 04 ou sur [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)**

## GénérationS

## La passion de la musique de 16 à 49 ans

Vous avez peut-être eu le plaisir de les écouter à l'occasion de la Fête de la Ville. Le groupe "GénérationS", qui rassemble des musiciens de 16 à 49 ans, interprète avec talent des morceaux pop-rock en anglais et en français. Rencontre.



Ils sont six, réunis par leur passion de la musique pop-rock et leur envie de se produire sur scène. Stéphanie, caudebécaise, est la maman d'Alexandre et d'Antoine. Avec Oscar, Guillaume et Christophe, ils forment depuis trois ans, le groupe GénérationS. Rien, pourtant, ne prédisposait ces étudiants, pompier, agent de maîtrise et secrétaire à se frotter à la scène. "Notre groupe est le résultat de rencontres à l'école de musique, l'EMDAE. Mes deux enfants étaient inscrits. Alors plutôt que d'attendre la fin de leur atelier, je me suis glissée dans le groupe". Rapidement, les six musiciens prennent plaisir à jouer ensemble. "Lorsqu'on nous a fait sentir que ce qu'on faisait tenait la route", on s'est dit pourquoi pas !". C'est alors qu'ils découvrent leurs premières scènes. Puis vient le moment de se trouver un nom. Naturellement, ce sera "GénérationS". Le G et le S en capitale. G pour Guillaume et S pour Stéphanie, les deux chanteurs. "D'une part, notre groupe rassemble plusieurs âges mais aussi nos préférences musicales ont déjà fait danser les grands-parents, les enfants et petits-enfants". Depuis trois ans, les scènes se succèdent. Fête de la Musique, Téléthon, Elbeuf sur Fête, les prestations sont

**"Nous accueillons avec beaucoup de plaisir chaque occasion de nous produire devant le public"**

nombreuses, même si cette année, les révisions du bac pour deux des membres limitent le nombre de concerts. "Nous sommes attachés au pop-rock, en anglais et en français, avec Superbus ou Téléphone, entre autres. Mais nous aimons également nous aventurer sur d'autres terrains, comme le reggae avec quelques morceaux de Bob Marley". En 2016, les 6 musiciens ont même enregistré un premier clip. Sous l'égide d'Assofilm, ils ont pu bénéficier de l'expérience de Fabrice Briseux, réalisateur professionnel ébroïcien. "Une expérience que l'on n'est pas près d'oublier !". Mais nos amateurs gardent la tête froide et évoluent à leur rythme. Même si l'expérience a révélé une vocation pour le plus jeune, Alexandre, qui se destine à enseigner la musique, **GenerationS reste avant tout un loisir.** "Le groupe est encore très jeune. Nous sommes encore loin de composer et, surtout, nous accueillons avec beaucoup de plaisir chaque occasion qui nous est donnée de nous produire devant un public. Jouer à Caudebec-lès-Elbeuf, pendant la Fête de la Ville, nous a apporté beaucoup de bonheur". Un plaisir partagé par les spectateurs qui ont assisté à leur concert donné dans le cadre de la scène ouverte de la Fête de la Ville.





# Le Cèdre en fête

## 1<sup>er</sup> et 2 juillet

### "Le Cèdre en Fête", samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 juillet

Un an après le réaménagement et la réouverture du Parc du Cèdre, la Ville et le Comité des Fêtes "Caudebec en fêtes" vous proposent un week-end de festivités les 1<sup>er</sup> et 2 juillet prochains.

"Le Cèdre en Fête", c'est un nouveau rendez-vous festif, proposé le premier week-end de juillet, dans l'enceinte du Parc du Cèdre. De nombreuses animations gratuites vous attendent afin de passer un moment de détente, de convivialité et aussi de célébrer l'été !

#### Une bourse troc vente des jardiniers

Le samedi 1<sup>er</sup> juillet dès 8h30, le parc ouvrira ses portes et accueillera une bourse troc vente des jardiniers. Amateurs et passionnés pourront se retrouver dans un cadre verdoyant et chaleureux pour acheter ou échanger des végétaux. **Pour réserver un emplacement, c'est gratuit, il vous suffit de contacter l'espace Bourvil.**

#### Des festivités gratuites et tout public



Un beau programme vous a été concocté pour la journée du samedi : des **déambulations** avec la troupe "La Suzon et l'gars Gérard" (à 10h et 16h), des **balades à dos d'âne** pour les plus jeunes de 14h à 17h, une **animation autour des insectes** proposée par l'association Cardere (10h à 18h), un atelier animé par le service jeunesse ainsi qu'un coin **lecture et jeux** aménagé par la médiathèque (10h à 17h).

#### Un concours de vélos décorés

Décorez votre vélo sur le thème des végétaux et participez au concours. Le formulaire d'inscription, disponible à l'espace

Bourvil, en mairie ou sur le site de la Ville [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr), est à retourner au plus tard, **le vendredi 23 juin**. Les vélos seront exposés de 14h à 16h45 et la remise des prix se fera le samedi 1<sup>er</sup> juillet à 16h dans le parc.

#### Une opération de Yarn bombing

Cela fait quelques semaines que plusieurs Caudebécaises se rassemblent à l'espace Bourvil et préparent l'opération de Yarn bombing, qui consiste à recouvrir le mobilier urbain ou les troncs d'arbres avec des ouvrages tricotés ou crochetés. Durant le week-end, venez découvrir le parc décoré et admirer le travail accompli par ces petites mains talentueuses !



#### Un grand pique-nique dans le Parc

Dimanche 2 juillet à partir de 11h30, amenez votre panier repas et venez pique-niquer dans le parc. Organisé par le Comité des fêtes "Caudebec en Fêtes", ce déjeuner sera l'occasion de se retrouver en famille ou entre amis et de **partager un apéritif offert par le Comité.**

**Renseignements et réservations (pour la bourse des jardiniers) :**  
Espace Bourvil au 02 35 74 64 09

## En juin, la médiathèque fête la musique

**Du mardi 6 juin au samedi 8 juillet**  
Exposition et concours sur David Bowie

L'icône glam-rock britannique aurait eu 70 ans le 8 janvier dernier. Artiste aux mille visages, caméléon du rock, ovni de la pop... jamais un seul homme n'a eu autant de qualificatifs au cours de sa carrière. Carrière exceptionnelle, qui a duré cinq décennies, traversant les époques et inspirant des générations d'artistes à travers le monde.



**Vendredi 30 juin à 18h30**  
Conférence sur David Bowie, par Jérôme Soligny, son biographe havrais.

Toutes les animations proposées à la médiathèque Boris Vian sont gratuites  
Renseignements et réservations : 02 35 74 64 10

**Vendredi 16 juin à 18h30**

### JUKEBOX RENDEZ-VOUS en concert

Cette formation musicale du Territoire Elbeuvien, a pour spécialité de reprendre des grands tubes. Au travers d'un répertoire varié, allant d'Aretha Franklin à Boney M en passant par Bob Dylan ou encore David Bowie, Jukebox rendez-vous a pour seule ambition de partager, avec le public, le plaisir de la musique...



D'autres animations vous attendent à la médiathèque Boris Vian :

- Mercredi 21 juin de 14h30 à 16h30, "**Jouons ensemble**", après-midi jeux de société
- Mardi 27 juin à 14h, "**Trico'thé ou café**", atelier tricotage tous niveaux
- Mercredi 28 juin à 15h30, "**L'Heure du conte**", pour les 4 ans et plus.

## De belles animations en perspective avec le Comité des fêtes "Caudebec en fêtes"

**Samedi 24 juin, à partir de 19h, le Comité des fêtes vous invite à une soirée dansante gratuite, à l'occasion de la Fête de la musique.**

Pour la troisième année de suite, le parking de la Mairie se transformera en piste de danse pour le plus grand plaisir de tous. Venez nombreux pour passer un moment festif et convivial en famille ou entre amis et danser au son des musiques d'hier et d'aujourd'hui. La soirée sera animée de 19h à minuit par Alex DJ Sandi. Vous souhaitez dîner sur place ? Il suffit de réserver votre repas les 14, 16 ou 21 juin de 14h à 17h à l'espace Bourvil. Le Comité vous propose une formule à 7 €, comprenant un apéritif, une frites-saucisse et/ou merguez et un dessert.



**Le samedi 2 septembre, place à la traditionnelle foire à tout, dans le centre-ville, organisée par le Comité et le bar "Le Grand Chelem".**

Vous souhaitez exposer ? Les réservations sont ouvertes au Grand Chelem (1055 rue Emile Zola - 02 35 81 14 22). Le tarif est de 3 € le mètre linéaire.



**Pour ces deux manifestations, renseignements au 06 29 66 45 73**

## Caudebec expose à la galerie Gautier

Du mardi 6 au vendredi 30 juin, les oeuvres sur toile ou sur papier dont la Ville est propriétaire seront exposées et **proposées à la vente** à la galerie Gautier, 27 cours Carnot à Elbeuf. Du mardi au vendredi, de 9h30 à 12h et de 14h à 19h et le samedi de 9h à 13h.

**Renseignements : 02 35 81 66 93**

## Elections législatives

Les élections législatives, pour élire les Députés, auront lieu les dimanches 11 et 18 juin. Les bureaux seront ouverts de 8h à 18h.

Si vous n'êtes pas en mesure de voter, il est possible de **donner procuration à la personne de votre choix, à condition qu'elle soit électrice dans la même commune** et qu'elle n'ait pas déjà reçu la procuration d'un autre électeur. La démarche se fait au commissariat du lieu du domicile ou du lieu de travail muni d'un justificatif d'identité. Vous pouvez préparer votre démarche avant de vous rendre au guichet en remplissant en ligne le formulaire Cerfa disponible sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Cette démarche doit être effectuée le plus tôt possible.



Vous pouvez préparer votre démarche avant de vous rendre au guichet en remplissant en ligne le formulaire Cerfa disponible sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Cette démarche doit être effectuée le plus tôt possible.

### Transport gratuit le jour du vote

Pour toute personne rencontrant des difficultés pour se rendre aux urnes, **la Ville met en place un transport en minibus.**

Réservation possible avant les élections au 02 32 96 02 02 ou le jour même au 02 35 78 99 07

### A noter

La sirène qui annonçait auparavant l'ouverture des bureaux de vote est désormais exclusivement réservée aux alertes liées aux risques majeurs et ne peut être activée que par la préfecture.

## Résultats du second tour de l'élection Présidentielle

Les résultats du second tour de l'élection Présidentielle pour la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf sont les suivants :

Inscrits : 6843 - Absentions : 2120 - Votants : 4723  
Blancs : 392 - Nuls : 207 - Exprimés : 4124

**Emmanuel Macron (En Marche) : 2324 (56,35 %)**

**Marine Le Pen (Front National) : 1800 (43,65 %)**

## LE CHIFFRE DU MOIS

**14** : C'est le nombre de foyers qui ont déjà bénéficié de la subvention "équipement alarme" depuis le début de l'année 2017. Au total, 2074 € ont été versés sur les 5 000 € prévus au budget en 2017 pour cette opération.

## Prévention canicule

Quelques conseils pour vous aider à supporter la chaleur durant l'été :

- Demandez à votre médecin traitant ou à votre pharmacien si vous devez modifier votre traitement ou votre régime alimentaire,
- Buvez au moins 1,5 litre d'eau par jour,
- Avertissez vos voisins et votre facteur si vous vous absentez pour éviter toute inquiétude inutile.

**Si vous êtes isolé(e), contactez le CCAS au 02 32 96 05 80 pour être inscrit(e) sur la liste des personnes vulnérables et bénéficier d'une attention particulière**



En cas d'urgence, composez le 15 ou contactez votre médecin traitant.

## Tranquillité vacances

Pour vous permettre de partir en vacances l'esprit tranquille, la Police municipale peut assurer, dans le cadre de ses missions habituelles et patrouilles, des passages fréquents à votre domicile ou commerce durant votre absence. **Renseignements et inscriptions sur le site [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)** ou auprès de la Police Municipale au 02 32 96 02 09.

## Etat civil - Avril

*Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.*

### Bienvenue

30/03 Naem BRAHIM ● 04/04 Yanis SAHLI ● 07/04 Loanna SAVALLE LEBLOND ● 09/04 Ladjhy ALTIDOR ● 22/04 Shaynna DUMONT ● 26/04 Patrick-Gabriel MILEA ● 29/04 Augustin ELIOT.

### Vœux de bonheur

22/04 William DORGET et Maeva QUEVAL.

### Ils nous ont quittés

01/04 Angélique GAUQUELIN ● 02/04 Georges AGRIP ● 05/04 Nicole TELLIER ● 09/04 Estelle DAGRON ● 09/04 Jean BAILLEUL ● 09/04 Geneviève GAGNE ● 13/04 Sylvain BOIVIN ● 15/04 Dominique ALIX ● 18/04 Albert LEGRIX ● 19/04 Michel SAEGAERT ● 21/04 Marie-France JENBACK ● 23/04 Zubeir HAIDER ● 25/04 Geneviève CONRAUX ● 26/04 Georges SAUNIER ● 27/04 Bernard CLAUDE.

# Le Cèdre en fête

**Samedi 1<sup>er</sup> juillet**

À partir de 8h30

*Bourse-troc-vente des jardiniers,  
Yarn bombing, déambulations,  
balade à dos d'âne, concours  
de vélos décorés...*

**Dimanche 2 juillet**

À partir de 11h30

*Pique-nique organisé par  
le comité Caudebec en fêtes*

**Parc du Cèdre - Rue Félix Faure**

**Tout public - Entrée gratuite**

Renseignements : 02 35 74 64 09  
[www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)

